

SmartLEI

Meghatalmazás - LEI igényléshez

Fontos információk a következő oldalon található meghatalmazás kitöltéséhez

A társaság képvisellete, meghatalmazottja a LEI szolgáltatások igénybevételéhez: A Jogi személy azonosító („LEI”) igénylését, megújítását vagy áthelyezését kérő társaság korlátozott meghatalmazást adhat egy képviselőnek a társaság jegyzésére jogosult személy által aláírt dokumentummal. Az űrlapot a társaság hivatalos levélpapírját használva (nem a GS1 levélpapírján) kell kinyomtatni.

Smart LEI: Az Ön által választott Smart LEI egy előfizetéses szolgáltatás. A következő oldalon található űrlap 2. pontjában társasága felhatalmazást ad a GS1 számára, hogy a társaság nevében kitöltse, véglegesítse a LEI azonosító igénylését és megújítsa LEI azonosítót, valamint elvégezze LEI azonosító éves megújításához szükséges validálásokat. A GS1 képzett regisztrációs ügynökei az éves megújítás alkalmával ellenőrzik a társaság adatait.

Kérjük, tekintse meg a LEI Direct oldalon az Általános szerződési feltételeket, melynek egyik fejezete az előfizetéses LEI szolgáltatásokra vonatkozó információkat tartalmazza: <https://www.lei.direct/terms-and-conditions/>



A kitöltést követően az űrlapot a társaság hivatalos képviselőjére jogosult vezetőjének, igazgatójának, ügyvezetőjének, vagy más tisztségviselőjének kell aláírnia.



Az aláírt űrlapot ezután fel kell tölteni a GS1 portáljára (<https://www.lei.direct>), vagy e-mail mellékletként el kell küldeni a lei@gs1hu.org címre.

Letter of Authorization - LEI request

Important information about the form on the next page

Company representation: A company seeking to obtain, renew or transfer a Legal Entity Identifier („LEI”). The company may grant a limited power of attorney to an agent through an authorized signatory within the company. The form must be printed on your company’s business letterhead (not GS1’s letterhead).

SmartLEI: You have decided to opt for a subscription term.

The form on the next page includes an authorization by your company to GS1 to fill, finalize the LEI application and renew your LEI on your company’s behalf and perform the validations to renew your LEI every year. Every year GS1 (or our registration agents, who are trained to support this) will verify your data.

Please check out the LEI Direct terms and conditions, which has a section specifically about Multi-Year LEIs here: <https://www.lei.direct/terms-and-conditions/>



Once completed, the form must be signed by a manager, director, executive, officer or other representative of the company authorized to grant such power of attorney.



A copy of the signed form should then be uploaded to GS1’s portal <https://www.lei.direct> sent as an email attachment to application@lei.direct

Kérdése van a LEI Globális jogalany-azonosítóval kapcsolatban?

Keressen minket a lei@gs1hu.org e-mail címen
vagy hívja ügyfélszolgálatunkat munkanapokon 8-14 óra között a **+36-1-5000-800** telefonszámon!

Meghatalmazás/Authorization letter

GS1 AISBL
Avenue Luise 326
1050 Brussels
Belgium

Társaság neve/*Company*

Címsor 1 / *Address Line 1.*

Címsor 2 / *Address Line 2.*

Irányítószám/Város/Ország / *ZIP Code/City/Country*

Tisztelt Hölgyem/Uram!

A fent rögzített társaság („Társaság”) egy vagy több Jogi személy azonosítót („LEI”) kíván igényelni, megújítani vagy áthelyezni a GS1 AISBL („GS1”) segítségével, amely a Global Legal Entity Identifier Foundation (GLEIF) által ilyen szolgáltatások („LEI szolgáltatások”) nyújtására felhatalmazott helyi operatív egység („LOU”). A LEI szolgáltatásokra a következő (szükség esetén módosított) Általános szerződési feltételek vonatkoznak: <https://www.lei.direct/terms-and-conditions/>

To whom it may concern:

The company listed above (“Company”) wishes to obtain, renew or transfer one or more Legal Entity Identifiers (“LEIs”), through GS1 AISBL (“GS1”), which is a Local Operating Unit (“LOU”) authorized by the Global Legal Entity Identifier Foundation to provide such services (“LEI Services”). The following Terms and Conditions apply to the LEI Services (as amended from time to time): <https://www.lei.direct/terms-and-conditions/>

1. A Társaság meghatalmazottja LEI szolgáltatások igényléséhez / Company’s representative for the purpose of the LEI Services

A Társaság ezennel korlátozott meghatalmazást ad az alább felsorolt szervezetnek, személynek vagy személyeknek („**Meghatalmazott**”), hogy a LEI Szolgáltatások beszerzéséhez minden szükséges intézkedést elvégezzen („Meghatalmazás”). A Társaság továbbá megerősíti, hogy a **Meghatalmazott** kiválaszthatja a Smart LEI szolgáltatást.

*Company hereby grants to the entity, person or persons listed below (each an “Agent”) a limited power of attorney to perform all reasonable acts necessary to obtain such LEI Services (“Power of Attorney”). Company also confirms that Agent may select **SmartLEI**.*

Meghatalmazott/*Agent*

Meghatalmazott/*Agent*

E-mail

E-mail

Meghatalmazott/*Agent*

Meghatalmazott/*Agent*

E-mail

E-mail

2. Smart LEI: A Társaság meghatalmazza a GS1 szervezetét a LEI Szolgáltatásokkal kapcsolatos ügyintézésre/ Company authorizes GS1 for the purpose of the LEI Services

A Társaság ezennel korlátozott meghatalmazást ad a GS1 számára, hogy a LEI Szolgáltatások beszerzéséhez minden szükséges intézkedést elvégezzen („**Meghatalmazás**”).

Company hereby grants to GS1 a limited power of attorney to perform all reasonable acts necessary to obtain such LEI Services (“Power of Attorney”).

A Társaság a jelen meghatalmazást a GS1-nek küldött írásbeli értesítéssel bármikor felmondhatja. A GS1 semmilyen körülmények között nem vonható felelősségre, vagy tartozik felelősséggel bármelyik fél felé ezen Meghatalmazással kapcsolatban, vagy a Társaság nevében megtett, vagy meg nem tett intézkedésekért.

Principal may terminate this Power of Attorney at any time upon written notice delivered to GS1. Under no circumstance shall GS1 be held responsible or liable to any party for any aspect of this Power of Attorney document or for any actions taken or not taken on Principal’s behalf.

3. Smart LEI: A Társaság meghatalmazza a GS1 szervezetét a LEI azonosító(k) megújítására / Company authorizes GS1 to renew the LEI(s)

A Társaság ezennel meghatalmazza a GS1 szervezetét (és adott esetben regisztrációs ügynökeit), hogy az esedékes megújítási időpont(ok)ban az előfizetés időtartamának megfelelően a Társaság nevében és javára a LEI azonosító(k) megújításához minden szükséges intézkedést elvégezzen, mindaddig, amíg a Társaság írásban kifejezetten nem utasítja a GS1-et, hogy ne újítsa meg az adott LEI azonosítót, vagy amíg ezen megújításhoz szükséges bármely fizetés vagy előleg meg nem hiúsul vagy nem kerül kifizetésre, vagy az előfizetés nem kerül törlésre.

Company hereby authorizes GS1 (and, as the case may require, its Registration Agents) to perform all reasonable acts necessary to renew the LEI(s) in name and on behalf of Company at the appropriate renewal time(s) in accordance with the subscription term, until or unless Company specifically instructs GS1 in writing to not renew such LEI, or until any payment or pre-payment for such renewal has been exhausted or has not been paid or subscription has cancelled

Aláírás/Signature:

Az alábbi aláíró személy kijelenti, hogy a Társaság meghatalmazott képviselője, és jogosult a jelen meghatalmazás megadására.

The person signing below affirms that she/he is an authorized representative of the Company and she/he has the authority to grant this Power of Attorney

Aláírás 1 / Signatory 1.

Aláírás 2 (ha alkalmazható) /
Signatory 2 (if applicable)

Társaság/Company

(név és jogi forma/name and legal form)

Aláíró neve /Name signatory

Képviselőre jogosult tisztsége

(a vonatkozó nyilvántartás szerint) /
Title and capacity (as appears in applicable register)

E-mail

Dátum /Date

Város, ország /City and country

Aláírás* / Signature